

## **Wychowanka 349, 83/1-8**

Teatr Ludowy w Krakowie, dyrektor: Strama Jacek

Autor: Fredro Aleksander (1793 – 1876)

Reżyseria, opracowanie tekstu, opracowanie muzyczne: Grabowski Mikołaj

Scenografia i kostiumy: Ukleja Jacek

Reżyseria światła: Grabowski Mikołaj

Asystent reżysera: Kalisz Marcin

Asystent scenografa: Kut Magdalena

Inspicjent: Wilczak-Leszczyńska Anita

Sufler: Rezner Martyna

### Obsada:

Pan Morderski – Schimscheiner Tomasz

Regina, jego żona – Tłałka Katarzyna

Pan Piotr, jego synowiec – Kumięga Paweł

Zosia, wychowanka pp. Morderskich – Stefańska Karolina

Paulina, siostrzenica Reginy – Sitkowska Iwona

Pan Wacław, sąsiad – Kalisz Marcin (gościnnie)

Pani Szczekalska, sąsiadka – Szałapak Barbara

Pan Hilary, domownik pp. Morderskich – Franczyk Andrzej

Pan Zefiryn, domownik pp. Morderskich – Górecki Krzysztof

Szymon, stary sługa pp. Morderskich – Wolniewicz Kajetan

Michał, lokaj pp. Morderskich – Starosta Ryszard

Jan, lokaj pp. Morderskich – Nosal Jan

Narcyz, aktuariusz dominikałny – Franasowicz Piotr

Hryńko Bajduła, leśny – Pilitowski Piotr

Premiera: 22.05.2015

Duża Scena

### Galeria

#### Afisz

Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/4)

Plakat, projekt Zalesky's [Zalesky Slavo]

Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/4)

#### Fotografie:

1. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Hryńko Bajduła – Pilitowski Piotr, Zosia – Stefańska Karolina
2. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Zosia – Stefańska Karolina, Hryńko Bajduła – Pilitowski Piotr, Szymon – Wolniewicz Kajetan
3. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Szymon – Wolniewicz Kajetan, Pan Morderski – Schimscheiner Tomasz

4. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Pan Piotr – Kumięga Paweł, Pan Waław – Kalisz Marcin, Pan Hilary – Franczyk Andrzej,  
Pan Zefiryn – Górecki Krzysztof, Pan Morderski – Schimscheiner Tomasz
5. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Pan Morderski – Schimscheiner Tomasz, Pan Waław – Kalisz Marcin
6. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Pan Morderski – Schimscheiner Tomasz, Pan Piotr – Kumięga Paweł, Pan Waław –  
Kalisz Marcin, Paulina – Sitkowska Iwona
7. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Michał – Starosta Ryszard, Jan – Nosal Jan
8. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Pan Zefiryn – Górecki Krzysztof, Pan Hilary – Franczyk Andrzej, Pani Szczekalska –  
Szałapak Barbara
9. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Paulina – Sitkowska Iwona
10. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Pan Waław – Kalisz Marcin, Pan Piotr – Kumięga Paweł
11. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Regina – Tłałka Katarzyna, Narcyz – Franasowicz Piotr
12. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Pan Zefiryn – Górecki Krzysztof, Pan Hilary – Franczyk Andrzej, Pani Szczekalska –  
Szałapak Barbara
13. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Pan Hilary – Franczyk Andrzej, Pani Szczekalska – Szałapak Barbara, Pan Zefiryn –  
Górecki Krzysztof
14. Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/3)  
Fot. Strama Sebastian  
Pan Piotr – Kumięga Paweł, Pan Zefiryn – Górecki Krzysztof, Regina – Tłałka Katarzyna,  
Paulina – Sitkowska Iwona, Zosia – Stefańska Karolina, Pan Hilary – Franczyk Andrzej,  
Pan Waław – Kalisz Marcin

#### Czytelnia

Program teatralny, red. Klotzer Maria, projekt mediadesign, rysunki Zalesky's [Zalesky Slavo]

Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/5)  
Opis: 12 str. + okładka

Ulotka

Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/6)

Scenariusz

Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/1)

Opis: tekst *Wychowanki* w oprac. Mikołaja Grabowskiego, maszynopis formatu A4, 110 str.

Recenzje (wycinki prasowe):

1. Grabowski Mikołaj, Myśl Fredry chcę zagęścić i udrapieżnić, rozm. przepr. Jagiełło Monika, Dziennik Polski 2015 nr 117 (21.05)  
Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/8)
2. Grabowski Mikołaj, Powiedziałem aktorom, że robimy thriller, rozm. przepr. Cagiel Gabriela, Gazeta Wyborcza – Kraków online z 21.05.2015  
Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/8)
3. [JOC] [Ciosek Jolanta], Wychowanka, Dziennik Polski 2015 nr 117 (21.05)  
Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/8)
4. jg, Nie sielska i nie anielska – na deski Teatru Ludowego w Krakowie trafiła „Wychowanka” Aleksandra Fredry, wydruk ze strony internetowej [www.radiokrakow.pl](http://www.radiokrakow.pl) z 22.05.2015  
Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/7)
5. Komedia znana tylko polonistom, wydruk ze strony internetowej [www.dziennikteatralny.pl](http://www.dziennikteatralny.pl) z 22.05.2015  
Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/7)
6. Mikołaj Grabowski reżyseruje sztukę Fredry w Teatrze Ludowym, wydruk ze strony internetowej [www.onet.pl](http://www.onet.pl)  
Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/7)
7. Zabłocka Marta Anna, Oddać głos Fredrze, Gazeta Wyborcza – Kraków online z 02.06.2015  
Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/8)
8. Berendt Zuzanna, Klasyka (nie)żywa (Wychowanka), Internetowy Magazyn Teatralia nr 140/2015 (04.06)  
Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/8)
9. Kaszewska Anna, *Wychowanka* Aleksandra Fredry, Głos. Tygodnik Nowohucki 2015 nr 26 (26.06)  
Wychowanka, reż. Grabowski Mikołaj, premiera: 22.05.2015 (349, 83/8)

**Słowa kluczowe:** Teatr Ludowy, Kraków, Nowa Huta, przedstawienia, dokumentacja

**Indeks tytułów**

Wychowanka (349, 83/1-8)

**Indeks osób**

Berendt Zuzanna (349, 83/1-8)

Cagiel Gabriela (349, 83/1-8)

Ciosek Jolanta, [JOC] (349, 83/1-8)

Franasowicz Piotr (349, 83/1-8)

Franczyk Andrzej (349, 83/1-8)

Fredro Aleksander (349, 83/1-8)

Górecki Krzysztof (349, 83/1-8)

Grabowski Mikołaj (349, 83/1-8)

Jagiełło Monika (349, 83/1-8)

ig (349, 83/1-8)  
Kalisz Marcin (349, 83/1-8)  
Kaszewska Anna (349, 83/1-8)  
Klotzer Maria (349, 83/1-8)  
Kumięga Paweł (349, 83/1-8)  
Kut Magdalena (349, 83/1-8)  
Nosal Jan (349, 83/1-8)  
Pilitowski Piotr (349, 83/1-8)  
Rezner Martyna (349, 83/1-8)  
Schimscheiner Tomasz (349, 83/1-8)  
Sitkowska Iwona (349, 83/1-8)  
Starosta Ryszard (349, 83/1-8)  
Stefańska Karolina (349, 83/1-8)  
Strama Jacek (349, 83/1-8)  
Strama Sebastian (349, 83/1-8)  
Szałapak Barbara (349, 83/1-8)  
Tłałka Katarzyna (349, 83/1-8)  
Ukleja Jacek (349, 83/1-8)  
Wilczak-Leszczyńska Anita (349, 83/1-8)  
Wolniewicz Kajetan (349, 83/1-8)  
Zabłocka Marta Anna (349, 83/1-8)  
Zalesky Slavo, Zalesky's (349, 83/1-8)